

محراب

اقتصادی ، اجتماعی ، فلسفی ، تاریخی ، ادبی مجموعہ در

شیدیلک اون بش کونده نشر اولنور

مندرجات

- اسلام «ادوار مونته» . ۱ م . شکیب
- عاصی «اجتماعی حکایہ» . ۱۰ م . جامی
- عبدالحق حامدک بکک غیرمنتشر مکتوبلری ذلیل خالد
- اوقاف برنظرہ «افغانستان» عبدالرشید ابراہیم
- وضوحسزلق «الہیات فا کولتہ سی مناسبتیلہ» محمد علی عینی
- اورتا آسیادہ تورکمن «تورکمنلرک دینی» علمی ضیا
- شیخ سہروردی حیاتنک صوکلرندہ یوسف ضیا
- حی بن یقظان «ابن طفیلک فلسفی رومان» رشید
- سراب : قدریہ حسین — شرق : ملیحہ نوری — غزل : روحی — غزل : جمیل رافت —
- یگی نشریات ، قرآن ترجمہ لری ، آنادولی مجموعہ سی : شرف کاظم

شہزادہ ہاشمی : اوقاف مطبعہ سی

۱۹۲۴ — ۱۳۴۰

عبدالحق حامد بك غير منتشر مکتوبلرندن

عزیزم خلیل خالد بك

لوندرد ۶ تشرین ثانی ۱۹۰۷

بو هفته کلن ترك غزتهلرينك بريسندە سزك تايمس غزتهسته يازديغكيز مکتوبك ترجمه سنی کوردیم . مکر تايمس او مکتوبي نشر ايتشمی ایدی ؟ بکلیوب طور ییوردق . لکن کورمه مش ايدك . جمعه ايرتسي كله جك اولورسه کز بکا معلمات ويرك . کچن اقشام سزدن آيرلقدن صوکره کوچ حال ايله کلن ترنه بینمش ایدیسه مده ترهن حرکت ایتدیکیچون خدتلنه رك ومأمورلرينك هپسنة آری آری التفاتلر ایدرك چیقش کیتمش ولوندرده يالکيز طعام ایدرك کویه لیلأ عودت ایلش ایدم . سز معهود خاتونك آدرسنى يوللامدیکيز بوامسا که قسقا نجلقدن بشقه نه معنا ویرمه ؟ هم بن ایستمدن آدرینی ویریم دیمک همده صکره ایستیلورسه ویرمه مک ! بوکا نشان قویهلمده ایلریده آکا کوره حرکت ایدم وشیمدیک کوزلرکزدن اویمکله اکتفا ایدم .

مشتاقکيز

حامد

استاد شعر وادبك بو قدیم وصمیمی دوستنه يازديغی بالاده صورتی مندرج مکتوبك قسم ابتدائیسى جدی وقسم تالیسی - نشری معفو صایيله جق درجده - شخصی وهز لیدر . تايمس غزتهسته منتشر بر مکتوب عاجزینك ترجمه سنی تورکجه غزتهلرك برنده کورمش اولدقلرینی بیان بویوریورلر . طبیعی خارج وطنده کی تورکجه غزتهلر واردر ؛ چونکه او تاریخده مشروطیت دوری هنوز حلول ایتمه مشدی . داخل وطنده منتشر جرائد ملیه مزده ایسه نام کمتری آلتنده هیچ بر یازینك ظهوری ممکن دکدی ؛ زیرا - بوندن اولکی مقاله لردن برنده ده اشارت ایدلیدی اوزره - بن اوزمانلر خروج علی السلطان ایدنلر میاننده بولنیوردم . سلطان حمید دورنده خارج وطنده بویوک ، کوچوک بعض جرائد ترکیه انتشار ایلردی که بونلرک اک زیاده دوام ایدن وجدی اطلاق اولنه بیلنلری آوروپاده مطبوع (عثمانلی) و (مشورت) غزتهلریله مصرده منتشر (ترك) جریده سی ایدی . بونلرک هپسندە نام عاجزی آلتنده ویا نام مستعارله - که اوزمان استبداده استعمالی فرائض احتیاطدن ایدی - یازیلر یازمشم . عجبا بوفعالیت نشریه نیچون دی ؟ بو نشریات بر منفعت مادیه مقابلنده وقوع بولمیوردی . خارجه منتشر بو تورکجه جرائدك دوامنه

همت ایدن ذوات - ده - ا چوق زمانلر ضاغ قالسونلر - حالا بر حیاتدرلر ؛ استانبولده ده سا کندرلر . بونلر بک اعلا بیلورلرکه او وقتکی طرز تفکره کوره بو فعالیت بر صورتله خادم ناس بولنه بیلیمک هوسندن ایلری کلیوردی . بومسلک فعالیت اووقتلر مدافعه ایتک ممکن ایدی . لکن اکثر کیجهلری که به اولان مشرق اسلامده کوریلن حادثات و تحولات متابعه مسالک و اشکال فعالیت حقنده کی طرز تفکرانی ده آلت اوست ایدیور . بناء علیه شیمدی بریسی چیقوبده « کیم ایتدی سکا او کاری تکلیف » دیه بر سؤال استخفاف ایراد ایتسه جوابندن عاجز قالورم . مکر او سورکلی مباحثات ، اختارات و مدافعات هب ضایع ایدیلن امکوردن ایش .

مع مافیه ادیب معززک ترجمه سنه ایما ایتدیکی مکتوبی فعالیت حیاتیه مک معززلرندن صایارم . بو مکتوب (تایمس) غزنه سنده منتشر دیکر بر قاج مکتوبلرم کبی کبی کرید مسلمانلرینک او زمان دوچار اولدقلری مظالم رومییه انظار عبرت و انصافه وضع ایچون یازلمشدی ؛ اجرای تأییدن خالی قالمادی . ۲۱ تشرین اول ۱۹۰۷ تاریخی تایمس نسخه سنده چیقان بو مکتوب بعض کرید اشرافی طرفندن کوندرلمش اولان تظلمنامه لک صورت مترجه لرینی حاوی ایدی . بوشکایتنامه لرده مظالم واقعه محلله ، زمانیه ، مفرداتیه تصویر ایدیلوردی . حایه ده انتشار ایدن (صدای کرید) نام جریده اسلامیه ۱ تشرین ثانی ۳۲۳ تاریخی نسخه سنده او باده کی محررات عاجزی بی تصویباً بر مقاله مخصوصه بی احتوا ایدیوردی . کریدلی بذات ایسه مسلمانلر لهنده کی فعالیتدن ناشی بعض روملرک لوندریه قدر کلونده نفسه بر فئالق ایتک تصویرنده بواندقلرتی اخبار ایش ایدی . طبیعی بو مقوله تهدیدات خفیه شایعه لری مانع مساعی اوله ماز . دیکر طرفدن دخی کرید اشرافندن علی راسخ ، حسن کامی ، فغفوری زاده نسیمی ، بکر زاده حیدر امضالرینی و ۶ تشرین ثانی ۳۲۲ تاریخی حاوی آلدیغم مکتوب بی داها زیاده علاقه دار ایشیددی . دائماً حفظ ایلدیکم بو مکتوب ایله « کریده قاپانوب قالان بر آووج مسلمانک خرسدبانلر طرفندن گرفتار اولدقلری مظالم و مصائب متعدده بی تایمس جریده مشهوره سیله تعداد و مسلمانلرک حقوقنی مدافعه ایش » اولدیغمدن طولانی التفاته مظهر ایدلمش ایدم . مادیاتجولوق ذهنیته منهمک اولیان کیمسه لر ایچون اخوان دینه نک مطالبنه ترجمان اولوق البته خشنودی قای بی موجبدر . استاد شعرمن طرفندن تیمور یولی مأمورلرینه ایدیلن آیری آیری « التفات » ده نه دورلو بر خاصه ادبیات بولنه بیله جکفی او آنده کی حدتندن استدلاله قالدیشمیه لم (المعنی

فی بطن لشاعر) دیوب کچمیه لم . مع مافیه تشکرده ایددلم که انکلینز تیمور یولی مأمورلرینه
بیدریغ بو یوریلان التفاتده کی الفاظ منتخبه آنارک کلامیه جفی برشیوه شرقده ایراد ایدلمشدر؛
یوقسه! ینه بو مکتوبده وعدمدن خلف ایتدی کمندن و آرزو بو یوریلان آدرس
کوندرمدیکمندن طولانی بو عاجزلرینه تعریضده بولنیورلر . بو آدرس وقعه سی - تحلیلی
جهان دکر می دکر می بیله مم - کچمش زمانه عاندر ولوندره محشرینک افقنی بعضاً
قابلايان سیاه سیسلر ایچنده غائب اولوب کیتمشدر .
ظلیل خالدر

اوافق بر نظره

۲

مجموعه نك ۹ نجی صایبسنده هندستانه عطف نظر ایددیکی صیراده هندك افغانستانله اولان
مجاورتی عرض اولمشدی . افغانستان اساس اعتباریه مستقل بر مملکت دکلدر هندستانك برجزئی
عدا ولور . بالخاصه افغانستانك جبالی قسمی اوتهدنبرو « هندو کش » نامیه معروف اولوب ، هندستان
حکومت اسلامیه سنه مربوط بریالتدن عبارت ایدی . جیحون ساحه سی ایسه (آمودریا)
من القديم والى الان ترکن خلقی ایله مسکون اولوب ، یالکینز موقع جغرافیسی سایه سنده
افغانستانه مربوط قالمشدر . هرات جهتلری ده ، سکنه سی کاملاً ایرانی اولوب ، عادتا
برعجمستاندر ، اصل افغانیلر ، بوکونیکی افغانستان داخلنده نهایت اولسه اولسه ، برملیون
نفوس تخمین اولنه بیلیر ، افغان عرقی اکثریتله مرکزی هندستانده ساکندر :-
« بوبال » اهالیسی عمومیتله دنیله جک درجه ده افغانیدر . « رانیپور » خاقی افغانیدر .
پنجاب وسند ولایت لرنده کلیتی افغان عرقی بولنور ، یوسف زه ی ، افریدی ، وزیرستان
مرهمن ناحیه لری بوکون افغان ملتی میاننده اک مهم بر عنصر عد اولنورلر . بلاد مذکوره
هندستان ده اولوب پشاور ولایتی نواحی سندندر . افغانستانجه المعروف لسان ، « یوسف زه ی »
لسانی در ، بوتون افغان ادبیاتی و شعراسی قبیله مذکوره یه منسوبدر .

افغانستان پای تحق کابل وفندهار بلده لرنده اروپا سیاسیونی نزدنده بیله
هندستانك قابوسی منزلده اولدینی جهتله ، افغانستان حکومتی تأسس ایتمشدر . چارلق
زماننده روسلر کابله قدر کیده بیلسه لردی ، هندستان نه زمان اولسه ده بزمدر دیه جک لردی .